







**Prawdziwa miłość.**

(Z francuskiego.)

(Ciąg dalszy.)

Teresa nie chciała wierzyć własnym oczom. Miała jeszcze nadzieję — szaloną, nie dorzeczną.

Był może, szeptem to podzielała. Sénac spojrzawszy nagle na blat marmurowy i zdziwił się widocznie.

— A tak go szukałem przed chwilą! — szeptał sam do siebie.

Najspokojniej w świecie wsunął pugilara do kieszeni, nie domyślając się, iż ruchem tym zamyka ukochaną kobietę poza klasztorną kratę.

Rozmowa przeszła na interes.

Za chwilę panna de Quilliane położyła Sénaca, a uczyniła to w słowach tak serdecznych, tak pełnych wdzięku, iż Albert gotów już był paść przed nią na kolana.

W głowie, w każdym rogu Teresy było coś nieokreślonego, a tak miękkiego, iż patrząc na nią, czuło się dziwne rozrzedzenie i trudno było być powstrzymanym.

Nigdy jeszcze Sénac nie miał tak wielkich nadziei.

Ponieważ Teresa musiała powrócić na- jutra dla dopełnienia pewnych formalności, zasnęła więc, aniując najpiękniejsze marzenia i nadzieje.

Leoz o oznaczonej godzinie mistress Crowe przybyła sama.

Panna de Quilliane czuje się zmęczoną — mówiła słodka Kathleen — kazała mi pana przeprosić, że przybyć nie może. Zresztą zaledwie ją widziałam od wczoraj. Wracając do klasztoru, była bardzo wzburzona. Ach! mój

drogi panie! jak to dobrze, że nie dał za wygraną. Zdaje mi się, że ta ciężka próba zbliża się już do końca. Nie poznaję mojej Teresy.

Po raz pierwszy od dłuższego czasu Sénac rozmawiał z Irlandką bez świadków i czytelnik z łatwością się domyśli, jaki był przedmiot ich rozmowy.

— Nie jestem wprawdzie tak święta osoba, jak margrabianka — mówiła zanna matrona — pojmuję jednak, że życie klasztorne może być idealnie szczęśliwe. Leoz im bardziej poznaje, im bardziej obserwuje pannę Teresę, tem mniej mogąc sobie wyobrazić, iż przejdzie przez życie bez męża, bez dzieci, z twarzą, zakrytą welonem i z sandałkami na nogach.

Mozna sobie wyobrazić, z jaką radością Albert słuchał tych zaprzeczeń Irlandki.

Mistress Crowe wydawała mu się istotą wyjątkowej przenikliwości i rozumu, godną ze wspaniałym miar szacunku i najwyższego zaufania.

Wzmianka o Krzysztofie nasunęła mu nagle myśl, w jaki sposób mogłyby się wywiązać z delikatnej misji, poruczonej sobie przez przyjaciela.

Od dawna już rozmaite plany przesuwały mu się po głowie.

Po krótkim wahaniu rzekł więc do Kathleen:

— Jesteś pani jedyną osobą, która może mi pomóc do spełnienia ostatniej woli nieboszyka, wprowadzającej mnie w trudną bardzo sytuację. Wszak znasz panią Questembert?

— Aż nadto — odparła Irlandka z naciskiem.

— Otóż oddam pani pakiet, który wręczył jej osobiście w imieniu margrabiego de Quilliane. Niepodobna mi jest dać bliższych objaśnień, leoz zrozumiałaby pani zapewne, iż pakiet ten musi się dostać bezpośrednio pod wskazany adres.

— Aż nadto — odparła Irlandka z naciskiem.

— Otóż oddam pani pakiet, który wręczył jej osobiście w imieniu margrabiego de Quilliane. Niepodobna mi jest dać bliższych objaśnień, leoz zrozumiałaby pani zapewne, iż pakiet ten musi się dostać bezpośrednio pod wskazany adres.

— Zrozumiałam — odparła mistress Crowe,

biiorąc kopertę, w którą w oczach jej Albert wsunął listy i fotografie. Idę natychmiast do tej pani; gdybym jej nie zastała w domu, powrócę. Bądź co bądź, żywi ani umarli nie będą nam mogli nie zarzucić. Nie żądam od pana objaśnień. Wiem, iż nie kazałbyś mi przykładać ręki do nieuczciwej sprawy.

Z se słowami temi oddaliła się.

Albert ciekaw był rezultatu ambasad, leoz ważniejsze wypadki zatarły samo nawet jej wspomnienie w umyśle młodzieńca.

Pewnego poranka po długim, a niepokojącym go milczeniu, otrzymał list, pisany ręką siebie nieznana. Po otworzeniu koperty wywołał, co następuje:

„Laskawy panie!  
Jesteś największym przyjacielem naszej rodziny. Tobie więc przedewszystkiem donoszę o nieodwołalnym postanowieniu siostrzenicy mojej, Teresy de Quilliane.  
Od wczoraj wstała ona do nowicyatu.  
Za wiele czasu pan taktu i poczucia tego, co właściwe, abym ci miała wskazywać, jak należy ci się zachować w tej okolicy.  
Poczytywałam sobie za obowiązek przyjmować pańskie odwiedziny, dopóki je uważałam za naturalne i usprawiedliwione; dziś stało się inaczej.  
Śmierć duchowa, niemniej jak i cielesna przecina wszelkie węzły i stosunki z doczesnym światem. Pozostawia nam jednak modlitwę.  
Ta, która umarła dla ziemi, modli się za te, które na niej zostają.  
Polecila mi zapewne pani o tem i wyraziła mi wdzięczność, jaką zachowała przed Bogiem, za wszystko, coś czynił dla niej i dla zmarłego jej brata.  
Zadanie prawne, jakiego podjął się pan laskawie, dobiega kresu. Dołączono tu pełnomocnictwo pozwoli panu uregulować niebawem

sprawę spadkową. Pomocy w tym względzie udzielił panu rejent, któremu przelałam instrukcję. Wie on zresztą, w jak znacznych rachach spoczywają interesy dziecka mojej siostry. Z zamkniętymi oczyma, we wszystkim będzie panu posłusznym.  
Co do mnie, pragnę panu wyrazić, jak mocno jestem mu obowiązana za poświęcenie, okazane w tylu okolicznościach osobom bliskim memu sercu.  
Poczytuję sobie za obowiązek wywdzięczyć się panu w jedyny sposób, jakim rozporządzam:  
Do każdej modlitwy za duszę Krzysztofa, dołączę gorące westchnienie o szczęście i spokój jego przyjaciela.  
**ESTERA DE CHAVORNEY**  
córka św. Bernarda.  
Po półgodzinnem przygnębieniu, wycieńczeniu fizycznym i moralnie, Albert z rozpaczą w seron począł zapłakiwać sam siebie, dłaćcego los zmusza go do strasznej męczarni życia. Zdało mu się, że nie udźwignie tego brzemienia.  
— Wmówię w siebie, że umarła i do ostatniej chwili nie przestanę jej oplakiwać, jako nieboszochki — tak się pocieszał.  
Leoz umarli mają groby, na których można składać kwiaty.  
Teresa nie mu nie pozostała po sobie, nawet skostniałych zwłok, spoczywających pod mogiłą.  
— Mniej bym cierpiał — wołał z rozpaczą — gdyby skonana w moich oczach.  
Przeraziło go to bliźniństwo i znów opadł w przygnębienie, w obeszładnienie ducha.  
Nad wieczorem wyprowadziła go z tego stanu wizyta mistress Crowe, przybywającej z potęganiem. Za parę godzin miała bowiem wyruszyć do Irlandy.  
Biedna Kathleen wzbudziła w nim za-

zdrowo obfitym potokiem łez, jakie spływały z jej pięknych oczu.  
W obecnej chwili, po Teresie, była mu najdroższą na świecie osobą.  
— Nie pozwolę pani odejść! — zawołał, ożywiony nagle nową myślą. — Pozostań pani w Paryżu. Ja myślę będę o tobie i zaopatruję wszystkie twe potrzeby. Codziennie musimy się widywać i mówić o niej. Leoz oż to się stało? Co wpłynęło na tak nagłe postanowienie? Gdym ją widział po raz ostatni, była serdeczną, rozrzedzoną jakby! Patrzyła na mnie tak, iż serce tajało mi w piersiach. I oto opuszcza mnie bez pożegnania, grzebie się żywcem! Myśli zapewne, że ja się pocieszę. Wszak inaczej nie pozostawiałaby mnie na pastwę rozpacz. Niezem-że dla niej nie jest zdeptanie życia ludzkiego, skazanie na trzydzieści, czterdzieści lat męki nieszczęślika, który jej nic nie zawinił? Niech-że mi choć pozwoli widzieć się po raz ostatni! Niech mi wolno będzie wyplakać się, modlić się do niej na kolana, powiedzieć, że ją kocham tak jak ona kocha Boga. Nie śmiałem nigdy uczynić jej tego wyznania... Zresztą spodziewałem się, że tu wróci. Ooh! Gdym wiedział!... Bez niej jestem ołowiem zgubionym!  
I oż, wobec tej nieokreślonej boleści pozostała litościwej Kathleen, jak ronił łzy nad swym protegowanym?  
To też wylewała je całymi strumieniami, a widok tego niewieściego żalu zmusił Sénaca do zapanowania nad własną boleścią. Pocięsał nawet, jak mógł, kłkiw Irlandkę, odprowadził ją na kolej, kupił jej bilet do Dublin, a gdy oddawał Kathleen portmonetkę, którą mu powierzyła w tym celu, należał przypuszczać, iż skromna jej zawartość nie zmniejszała się ani o pół solda.  
(Ciąg dalszy nastąpi.)

**AMELIA z Radziszewski i MOSINGOWA**  
żona em. c i k podpułkownika  
po długich a ciężkich cierpieniach, zaopatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 4-go października 1906 roku, w 62 roku życia.  
Obrzęd pogrzebowy odbędzie się w sobotę dnia 7-go października 1906, o godzinie 9 1/2 rano s domu należą przy ul. Zielonej 1. 26 na cmentarzu Łysakowski, na który w żalu i nieutuleni mąż, dzieci i wauki — krewnych, znajomych i pobnych chrześcian zapraszają.  
Lwów, dnia 4 października 1906.

**Mączkę żużlową Thomasa**  
wysokoprocentową do nawożenia tąk  
kainit i sól potasową 40%  
dostarcza  
w ładunkach oślowonowych na zamówienia natychmiast  
**Syndykat Tow. rolniczych w Krakowie**  
Drobas sprzedaż odbywa się codziennie od g dz. 9 do 1-szej przed południem i od 4 do 6-tyj po południu s magazynów na Kleparzu Piao Matejski 1. 1. (Hotel Centr.)

**Zdanie zasadnicze.** Każda sztuka mydła s nawiązkami Schicht jest pod gwarancją czysta i wolna od jakichkolwiek szkodliwych osądzi szkodliwych.  
**Gwarancja 25.000** koron wypłaca firma Georg Schicht, Ausig, każdemu, kto udowodni, że jej mydła s narwiakami "Schicht" zawierają jakiegokolwiek szkodliwe przysmaczki.

**MYDŁO - SCHICHTA**  
(mydło z jeleniem lub kluczem)  
używane bywa  
dla swoich  
szczególnych, znakomych przymiotów  
z korzyścią  
dla wszystkich możliwych celów:  
dla użytku osobistego  
dla wszelkiej bielizny  
dla wszystkiego  
co wogóle może być pranem.

**Byłem tysy.**  
John Craven Burleigh, pewien kupiec lodyński pisze:  
Jeszcze przed kilku laty była moja czaszka całkiem tysz. Mój ojciec i dziadek byli tysz. Włosy mojej matki były s przyrody nadzwyczaj cienkie. Już byłem się oswoił s tą myślą, że zostaną tyszem, aż dopóki pewnego dnia podczas wycieczki do Sawajary, posłałem się s pewnym uzonym panem w starszym wieku, który mię w ciągu rozmowy wprost zapytał, czy nie życzę sobie posiadać bujny zaros włosów.  
Nadzwyczajnie rzeciwalem dalem całkiem naturalnie potwierdzającą odpowiedź. Wtedy opowiedział mi, że przez całe swe życie zajmował się chemią a w szczególności chorobami włosów. Dla potwierdzenia swych słów, zanotował mi pewną formułę i polecił mi najuściśniej preparat kasną sprostędnio Przechowywać do Genewy nie mianochałem te wykonać i używałem preparatu przez krótki czas. Po trze h tygodniach poczęły się włosy odnawiać, a po czterdziestu dniach była moja czaszka włosał całkiem pokryta. Cześć pomady dalem dwom przyjaciołom; jedna z cześć pewnej damie, której włosy prawie zupełnie były wypadły. **Rezultat był w obu wypadkach zdumiewający.** Od tej pory, otrzymałemśy pierwszy od uzonego, który to odkrycie wosnił, porównanie, sprzedając ten środek kosmetyczny. Jestem w przyjemnem położeniu, setki równych przykłałów silnego działania u oób ubarzą pki nawet. Nie jest to każdy środek tajemniczy, Gwarantuję, że nie zawiera żadnych szkodliwych szkodliwych substancji.  
Aby się jednak Pan mógł przekonać o prawdziwości tego środka, będzie Pana s życzeniem wysłałem bezpłatną próbkę Potem zaś, gdy Pan znajdzie, że Pańskie włosy, zazwyczaj rosnąć, może Pan nabyć dalszą ilość s cenę umiarkowaną u pana Wiliama Scotta we Wiedniu, który na monopol sprzedaż dla Austro-Węgry.

**Próbka bezpłatnie.**  
Każdemu czytelnikowi, który mi polewać się na tą gazetę przysłał swój adres na korespondencje wyraźnie napisany, przysłać próbkę bezwarunkowo bezpłatnie. Należy adresować:  
**William Scott**  
Wiedeń, Wion, 1./856. Franz Josefs-Kal 19.

**Po cenach**  
redakcyjnych ogłoszenia do wszystkich bez wyjątku dzienników lwowskich, krakowskich, warszawskich, wiedeńskich, czeskich, francuskich, etc., etc.  
akuszerka przyjmuje panie na czas słabości. Dykrecja ścisła. Lwów, Śniadeckich 7.  
**W zamian**  
za Kurjer kolejowy 1902 r.  
wysłać franco Kurjer kolejowy za biżuterię miesiąc.  
Adres. St. Sokółowski Lwów, Pasaż Hausmana.  
Jest to wynajęcie 5 pokoi Podwalekiego 8. I. p.

**Pożyczki**  
szafnia s konduktem i bas kondyktu, dla P urzędnik, oficerów w ogólności, profesorów, wielbego duchowieństwa, nauczycieli, notariuszy, adwokatów i aptekarzy. Reprezentacja "Beamten Vereinu" we Lwowie ul. Kopernika 7.

**Maszynista**  
z egzaminem również kowal poszukuje posady na wikt lub ordynary. Wiadomość wia Komprów posta Halicj, **Wład. Kądziołowski.**  
Najlepsze kawy, Herbaty, "Syrinus" Lwów, Trzeciego maja 2.  
Wyborne kawy Ceylońskie i Inne po zł. 1.30, 1.50, 1.90 2, 2.06, i 2.10 za kilogram. Wysyłki w woreczkach 4 kilogramach franco do każdej miejscowości pocztowej — poleca Handel Leonarda Soleckiego we Lwowie, ul. Batoro 2.

**Cukiernia**  
krakowska Lwów, ul. Fredry poleca wyborne ciastka po 8 centy.  
**Maitre**  
de francais qui vient d'arrivé de France, a changé de logement Zyblikiewicza 4 a.  
**Miód pszczelny**  
lipowy  
gwarancja 100 K.  
5 kg. 6 Koron.  
franco i s opakowaniem wysyła "Spółka pszczelarska" w Brzeżanach.

**Dr. UHMY**  
Puder na włosy  
w płynie  
Dokonalnie odłuszcza i odkaża skórę, zapobiega wypadaniu włosów, wzmocnia ich porę. Do nabycia w naszbijeszych aptekach, drogueryjach i składach perfum.  
Główne składki: — we Lwowie Hay, Mikolasch; w Krakowie: Reim.

**W sprawach losów** prosimy skorystana s naszych usług. Sprzedajemy losy także na splaty miesięczne. Losy zastawione wykupujemy i odestępujemy je na splaty. Prosimy sążad naszego kalendaryka bankowego, który roszyszymy bezpłatnie Kupno s sprzedaż efektów i monet, Schütz i Chajsa. Dom bankowy we Lwowie, pl. Maryacki 2.

**WODOCIĄGI**  
dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d.  
Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z kłozetami, łazienkami i t. d.  
projektują i wykonują:  
**Inż. Leonard Nitsch i Ska, Kraków, ul. Kolejowa 18.**  
Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. — Kosztorysy bezpłatnie.

**Najdosłowniejszym podarkiem**  
przy każdej okazji jest pudełko wyborowych cukrów deserowych, cena s 1 kgr. w kartonie 2 ztr. 50 ct. które poleca doświadczeni i wykwintni smakosze.  
**H. TRETER**  
parowa fabryka czekolady, kakao i cukrów deserowych we Lwowie przy ulicy Kopernika 1. 8. Zamówienia z prowincyi szafniawia się odwrotną pocztą s porobaniem.

**Nowość!**  
na porę letnią  
Hamekt tante i trwałe, Przyrządy gimnastyczne jako to: "Kółka", trapezy" i t. p.  
**Hustawki dla dzieci** zupełnie bezpieczne w kształcie kosców i t. p.  
Krzesła letnie w wielkim wyborze u firmy  
**Alojzy Hübner, Lwów**  
Rynek 1. 38.

**FRANKFURT AM**  
**TURK & PABST's**  
Rühmlichst bekannte:  
Anchovy-Paste Sardellen-Butter.  
Do chleba i sosów jako delikates, pobudzający apetyt. W małych puszkach albo w tubkach zawsze świeża do użytku.

**Mączka żużlowa Thomasa**  
Nawożenie tąk.  
najlepszym i najtańszym nawosem fosforowym pod wszelkie uprawiane rośliny jest najkorysystniejszy. Osem wysła zawartość mączki, tem taniej wypadła 1 kg. 1/4 kwasu fosforowego, ponieważ kosztą przesyłki mączki wysoko i nisko procentowej są równe. Prócz tego ręką mączka wysoko procentowa s fabrykat bez zarzutów, podczas gdy mączka o zbyt niskiej zawartości, jest często fałszyfak.  
!! Baczność na znak gwiazda !!  
Generálny reprezentant  
"Fabryk Fosfatów Thomasa" w Berlinie  
**Józef Karrach, Lwów**  
Jagiellońska 22.  
Cenniki i objaśnienia darmo i optatnie

**Na Akademicką 16**  
prezentowane  
**HARDTMUTHowski SKŁAD PIECÓW**  
Siemensa Kantor Szkła  
Reprezentacya  
**Adolf Lindenberg**  
Lwów, Akademicka 16.

**Doniesienie!**  
P. T. Publicznosc mam zaszczyt zawiadomić: że z dniem dzisiejszym objęłam na  
**wylączna własność**  
koncesyonowany przez c. k. Namiestnictwo z dnia 8. czerwoa 1905 L. 1869/I III.  
skład pod firmą:  
**Hala aukcyjna** pasaż Mikolascha.  
Hala aukcyjna pośrednio w kupnie i sprzedaży rzeczy wszelkiego rodzaju — jako to: meble, dywany, obrazy, garderoba, srebro, złoto, drogie kamienie, broń, antyki, dzieła sztuki, ważne również dla P. T. Obywateli ziemskich w posyoiu się narzędzi rolniczych, powozów, etc. etc.  
Hala aukcyjna najdogdniejsze miejsce sbytu ważne przy przeprowadzaniu się wyjazdach i t. p.  
Hala aukcyjna wysła na żądanie ocenicieli do domów prywatnych.  
Hala aukcyjna otwarta cały dzień.  
**Wstęp wolny.** **Wystawa antyków.**  
Proszę o odwiedziyny.  
Z poważaniem  
**Maryan Kempner.**

**Powróciłam z zagranicy**  
i polecam  
**Najnowsze kapelusze**  
po umiarkowanych cenach  
**A. SZALKIEWICZ**  
Plac Maryacki 10.

**Już nadeszły!**  
Okładki na Tygodnik illustrowany  
i do nabycia  
po 3 k. 20 h. z przesyłką pocztową po 3 k. 60 h.  
w Biurze ogłoszeń  
i Ekspedycyi Tygodnika illustrowanego  
we Lwowie Pasaż Hausmana,  
Pieniądze najlepiej przesyłać przekazem pocztowym.

**Północno niem. Lloyd**  
(Norddeutscher Lloyd)  
Generalna Agentera dla Galicyi  
we Lwowie: Pasaż Hausmana 9.

**Do Stanów Zjedn. Ameryki:**  
(Nowego Yorku; Baltimore; Galvestonu)  
**Kanady; Brazylji; Argentyyny (Buenos Aires) Australii;**  
**Japonii, Chin etc.**  
Bilety kolejowe do każdej stacyi Północnej Ameryki.  
Karty okrężne do jazdy "Na około świata"  
Wszelkich wyjaśnień w sprawach podróży tak lądowych jak i morskich udziela i sprzedaje bilety:  
**Generalna agentura Półn. niem. Lloydu we Lwowie**  
Pasaż Hausmana 9.